

Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3687. szám

1957. január 4. péntek

4 oldal, 20 bani

Nagyobb figyelmet a mezőgazdasági szaktanfolyamokra!

A gyakorlat bebizonyította, hogy azok a kollektivisták, társult parasztok és egyéni gazdálkodók érnek el jó termést, akik következetesen alkalmazták az agrotechnikai módszereket. Annak érdekében, hogy a mezőgazdasági termelést növelhessük, szükséges, hogy minél nagyobb számú kollektivistát, társult és egyéni gazdálkodó dolgozó paraszt, traktoros és állami gazdasági dolgozó elcsatoljuk a föld tudományos megmunkálásának módszereit, valamint az élelmiszer termelők tapasztalatait.

A dolgozó parasztok agrotechnikai tudásának fejlesztése legalkalmasabb a mezőgazdasági szaktanfolyamok — a mezőgazdasági szaktanfolyamokon szerzett tudás alapján — kiváló terméseredményért.

Rajonunk területén, ebben az évben is megkezdődött a mezőgazdasági szaktanfolyamok. A kibocsátott tananyag felhasználásával már számos kollektív gazdaságban, mint a kisirtosi, sági, mondorlakai, ujaradi, fészkei, hárommézes tanfolyam keretében már megtartották az első előadásokat. Hasonlóképpen Sofronyán, Mácsán, Szentpálon, Ujzámán, Andrei Sagunán, ahol háromnapos tanfolyam indult, megtartották az első előadásokat.

Példamutatóan tevékenykedett Dobrița Irim mérnök, aki Gáj-Buzsákban eddig három előadást tartott. Hasonlóan jó munkát végeztek a mezőgazdasági szaktanfolyamok szervezésében és vezetésében Bontas Ioan (Sofronya), Costin Vasile (Zimándi) és más szakemberek.

Nem állíthatjuk azonban, hogy rajonunk egész területén kifogásalanul működnek a mezőgazdasági szaktanfolyamok. Elég sok előadó még mindig nem készítette el a tanfolyam-tervezetet, vagy nem tartotta meg előadásait. Egyes kollektív gazdaságokban a vezetőtanács nem fordít kellő figyelmet a hallgatók mozgósítására, sok helyen a községi néptanács és a pártalapszervezet nem törekszik a tanfolyamokhoz. A szécsányi kollektív gazdaságban például Bratulescu agrónomus mindezekig még nem készítette el a tanfolyam-tervezetet.

nem jelentkezett a rajoni mezőgazdasági osztályon a tananyagért, s így természetesen meg sem tarthatta előadásait. Más helyen nem tartják szigorúan a tanfolyam-tervezet előírásait. Így például a parkolai kollektív gazdaságban (tervezet szerint) a mezőgazdasági szaktanfolyamot már december 6-án meg kellett volna kezdeni. Herbei Gheorghe mérnök azonban még nem tartotta meg előadásait. Ugyanez történt a félegyházi kollektív gazdaságban, ahol Marcu Vichente mezőgazdasági technikusnak kellett volna előadnia. A kovaszói kollektív gazdaságban a tanfolyam megnyitását egyik napról a másikra halogatták, a vezetőtanács és az alapszervezet nem mozgósította a hallgatókat, hogy megjelenjenek az előadásokon.

Sok helyen lebecsülik a mezőgazdasági tanfolyamok fontosságát. Rajonunk kollektív gazdaságában 26 háromnapos szaktanfolyam beindítását tervezték. Közülük mindössze tíz kezdte meg működését, a többi pedig vagy az előadó, vagy a hallgatók hibájából nem indulhatott meg.

Haladéktalanul intézkedni kell, hogy rajonunkban valamennyi mezőgazdasági tanfolyam rendszeresen működjék. Nagy figyelmet kell fordítani az előadások minőségére. A mezőgazdasági szakemberek könnyen érthető és könnyen elsajátítható előadásokat tartanak, hogy a hallgatók eredményesen alkalmazzák majd a tanultakat. Az előadók főleg azokra a bevált módszerekre mutatnak rá, amelyeknek alkalmazásával az illető községben a legkedvezőbb eredmény érhető el a növénytermesztésben és az állattenyésztésben.

A mezőgazdasági szaktanfolyamok kielégítő működésének másik elengedhetetlen feltétele, hogy a hallgatók rendszeresen megjelenjenek az előadásokon. A párttagoknak politikai munkával és személyes példamutatással kell meggyőzniük arról a hallgatókat. A pártalapszervezetek ellenőrzik a szaktanfolyamok működését, tegyenek meg mindent, hogy a hallgatók megjelenjenek az előadásokon, s alaposan elsajátítsák a tanultakat.

Filmkaraván kereste fel Neudorfot

A filmkaraván megérkezése Neudorfon minden alkalommal nagy örömet kelt — írja leveleiben Wild Ferenc. A karaván hangszórója a vetítést megelőzően román, német, magyar népdalokat közölt és ez nagy közönséget vonz. A filmkaraván falunkban A 306. ügylát, az Ille mézeshelet, A csavargó, a Gról

Monte Christo című filmeket, valamint több híradó, dokumentumfilmet vetített.

A filmkaraván előadásain nagyszámú dolgozó paraszt vesz részt. Ott voltak a gápállomás dolgozói, kollektivisták és a falu apraja-nagyja.

A Puskin kulturothronban

Az elmúlt vasárnap a pernyával Puskin kulturothronban Ungureanu Ioan tanító tartott előadást „Az iskola, a család és a peremváros kapcsolata” címmel. Több mint ötszázan hallgatták meg az előadást, amely számos utmutatást tartalmazott a szülők számára.

Az előadást követően a 7, 8, 9 és 10-es iskolák tanulói változatos műsorral szórakoztatták a jelenlévőket. Nagy sikere volt a román és cigány táncnak és azoknak az apró jeleneteknek, amelyeket a gyermekek előadtak — írja Holáran Tiberiu levelezőnk.

Román film Hollywoodban

Filmgyártásunk a „Theodor Aman” című dokumentumfilm részvételével a hollywoodi filmművészeti és filmtudományi akadémia 29. nemzetközi dokumentumfilm-pályázatán.

A román filmet, az angolnyelvű magyarázószöveggel együtt már elcsatolták Hollywoodba.

1957-BEN

Friss erővel

kezdtek hozzá a Vörös Triko gyárban az ünnepek utáni termeléshez. Gyorsabban működnek a gépek, ritkábban szalad a szál, fokozódik a munka.

— A terv ugyanis 1957-ben 9 százalékkal nagyobb, mint tavaly — halljuk a tervosztályon. — A munka termelékenysége 2 százalékkal növekszik és a terméldajáték közül a pamut-kötöttáruak sokkal több lesz, mint tavaly. Új választék a kötött gyermekkezelés, sok új fajta blúz és a merceizált női harisnya.

Majon eleget tud-e tenni a Vörös Triko gyár a megnövekedett tervfeladatoknak? Igen. Ennek egyik biztosítéka, hogy a nyersanyag körülbelül 70 százalékát az aradi December 30 textilgyárról kapják, ami nagyban megkönnyíti majd az anyagbeszerzést és a gyártási folyamat zavartalanosságát.

A December 21

termelőségvetkezett az új évben terjeszkedik, bővíti. A fogyasztási kombinát hatáskörébe eddig tartozó fésli, gyertya és gombaszegés ugyanis nyersanyaggal és 18 munkással együtt a December 21 termelőségvetkezethez kerül át.

— Bár nem sok a leltározásnál feljegyzett nyersanyag, de az induláshoz elég — mondja a szövetkezet elnöke. — Munkásokra van szükségünk, csak így biztosíthatjuk a „napi szennyevedagot”, ami bizony elég nagy, 340 darab. Érdekes, hogy a külföldi szemüvegkeret és vetélkedő termékeink mindenhol — Bukarestben, Kolozsváron, Nagyváradon, Temesváron és máshol — elkerülnek, csak éppen Aradra nem.

A jó és rendszeres

munkának elengedhetetlen feltétele a műszaki-szervezési intézkedések kidolgozása. A I. Rangheg szerszámgépgyárban az ezzel a feladattal megbízott munkásokból, mesterekből, technikusokból és mérnökökből álló kollektíva eleget tett feladatának. Az 1957-es évre szóló intézkedések mind a munka megkönnyítését, valamint — mint már eddig annyiszor — a terv teljesítését célozzák.

Ezt szolgálja majd az öntődében a homok nedvesség tartalmát vizsgáló készülék alkalmazása, valamint a II. számú részleg ajánlata a gépjáratok idejének lerövidítésére, a szerszámok magasfrekvenciájú villamos kimenetében történő öntése és valamennyi többi intézkedés.

HIREK A SZOVJETUNIOBÓL

A FELTÖRT SZÜZFÖLDEKEN LÉTESÜLT SZOVHOZOK

Két év alatt Kuzstanj tartomány feltört szüzföldjein 94 új szovhoz létesült, amelyek eddig 2.500.000 ha szüzföldet hasznosítottak, tehát tízszer többet, mint az utóbbi 30 év folyamán.

A szüzföldek hasznosítása előtt a szovhozok jelentéktelen szerepet tölthettek be a tartomány gabonatermesztésében: 7.500.000 pud áru-gabonát adtak évente. Ebben az évben a szovhozok 180 millió pudot szállítottak, amely Kuzstanj tartomány összgabonatermelésének kétharmadát képezi.

Két új rajonban, Oktjabrskijban és Kamiszinban, szovhozok létesültek. Csúpan Oktjabrskij rajonban 12 szovhozot szerveztek, egyenként 30.000–60.000 ha megművelhető területtel.

Két év során, Oktjabrskij rajon szovhozai 400.000 ha használatlan földet értékesítettek és már ebben az évben olyan gabonamennyiséget értek el, amennyit 5–6 évvel ezelőtt az egész Kuzstanj tartomány termelt.

Az új gazdaságok által termelt nagy árumennyiség nem csupán

a bevetett terület növelésének köszönhető, hanem a hektáronkénti magas terméshozamnak is.

A betakarított tavaszi buza — ami ennek a tartománynak főterméke — ebben az évben 50 százalékkal több volt, mint amennyit a terv előirányzott.

AUTOMATAGÉPEK

G. Spinu, az Ukrán SzSZK Tudományos Akadémiája Fizikai Intézetének mérnöke, nemrég eredeti esztergapatot szerkesztett. Eleget, ha az esztergapatnál dolgozó munkás csúpan egy darabot készít el a szükséges alkatrészből, hogy az új esztergapat azután magától, emberi beavatkozás nélkül, az alkatrészek egész tömegét készítsen el. Hogyan történik mindez? Az alatt az idő alatt, amíg az esztergályos az első darabot készíti, egy mágneses szerkezet lerögzíti az esztergályos összes mozdulatait, mintha memorizálna a munkás kezének mozdulatait. Az alkatrészek tömeges automatikus gyártásának megkezdésénél aztán egy különleges szerkezet leolvassa a mágneses szerkezet által lejegyzett mozdulatokat és közvetíti

Kifüggesztették a választói névjegyzéket

Egy hónappal a választások előtt

Egy hónap múlva urnák elé állunk, hogy megválasszuk képviselőinket a Nagy Nemzetgyűlésbe. De hogy a választások a legközelebbi ténben történjenek, s hogy minden állampolgár megismerhesse képviselőjét, valamint, hogy a választások lebonyolításáról mindenki értesülést nyerhessen, komoly szervezőmunka kell hogy megelőzze. Ugy a városban, mint a rajonban NDF-tanácsokat létesítettek. A székházakban több tagú kollektíva végzi a választások előkészítő szervezőmunkát. Innen irányítják a választóköreket munkájukat, ide futnak be naponta a Választók Háza tevékenységéről szóló jelentések.

A rajoni NDF tanácsának irodájában sorra jelentkeznek telefonon a rajon nagyobb községei, ki erre, ki arra kér felvilágosítást, utmutatást.

A rajoni NDF-tanács jelenleg a szemléltető agitációs anyagokat, fényképes falragaszokat, hirdetéseket oszt szét a rajon választóköreinek között. Minden egyes faluba eljut így a választások lefolyásáról szóló hirdetés, a népi demokratikus rendszer megvalósításáról folytatott munka szemléltetői.

Rajonszerte már december 30-án befejeződtek a gyűlések, ahol falvaink dolgozó parasztjai megválasztották képviselőjüket a választó körökbe. Lezárultak a felmérések is, most már a választói névjegyzékek ellenőrzése és a találkozóknak hátra. De még ezekre sor kerül, a rajoni választóköreketben előkészítik a választások technikai be rendezéseit. Rendbehozzák a szavazófülkéket, az urnákat és ahol nincs, gondoskodnak azok előkészítéséről, hogy felkészülve várják február 3-át.

A választók háza — a falu érdeklődésének központjában

A rajoni NDF-bizottság irányításával Arad-rajon területén 17 választók háza létesült. Ezek közül tíznek állandó programja van. Angyalok, Kürös, Szentmárton, Vinga, és más községekben a választók háza munkaterv szerint tevékenykednek, rendszeresen tájékoztatják a dolgozó parasztokat a választással kapcsolatos kérdésekről, ismertetik a legidősebb kül- és belpolitikai eseményeket, etc. A választók háza a választópolgárok nagy tömegei keresik fel. Eddig 53 előadást tartottak, amelyek szorosan összefüggtek a közelebbi választásokkal. Összesen 8647 választópolgár vett részt ezeken az előadásokon.

A választók házaiban feldolgozták a választási törvényt, párhuzamot vontak a régi és a jelenlegi választások között, ismerteték a mezőgazdasági szocialista átalakításának jelentőségét és fontosságát és feldolgozták a Scintelia-nak a mezőgazdasági szocialista átalakításával kapcsolatos vezérbeszédet.

A választók háza mellett, az alapszervezetek és a helyi néptanácsok segítségével agitátorok is tevékenykednek. A rajon területén 875 agitátor végez felvilágosító munkát a választásokkal kapcsolatban. Vasárnap Kürös községben 22 agitátor látogatta meg a községbelieket, elbeszélgettek a lakosokkal a választásokról, ismerteték pártunk politikáját, célkitűzéseit. Jól dolgoznak az agitátorok Szentmárton és Világos községben is.

Néhány nappal HIREK FALVAINKBÓL

ezelőtt a világi

állami gazdaságban a szakszervezet régi bizottsága gyűlésre hívta össze a tagságot. Az öttágu elnökség megválasztása után felolvasták a szakszervezeti bizottság tevékenységéről szóló jelentést. Többen szóltak emelkedtek kidombrították a bizottság tevékenysége során elért eredményeket és hibákat. A hozzászólások után megválasztották az új bizottságot.

Az újonnan megválasztott szakszervezeti bizottságba bekerültek: Sechosan Traian, Bodea Pavel, Vartitz Magda, Schmidt András és Boieru Pavel. Az ellenőrző bizottság Pirjol Iosifot, Calomir Maríát és Donta Romant választották. A tartományi szakszervezeti konferencián Bodea Pavel és Ignuta V. vesz majd részt. Az újonnan meg-

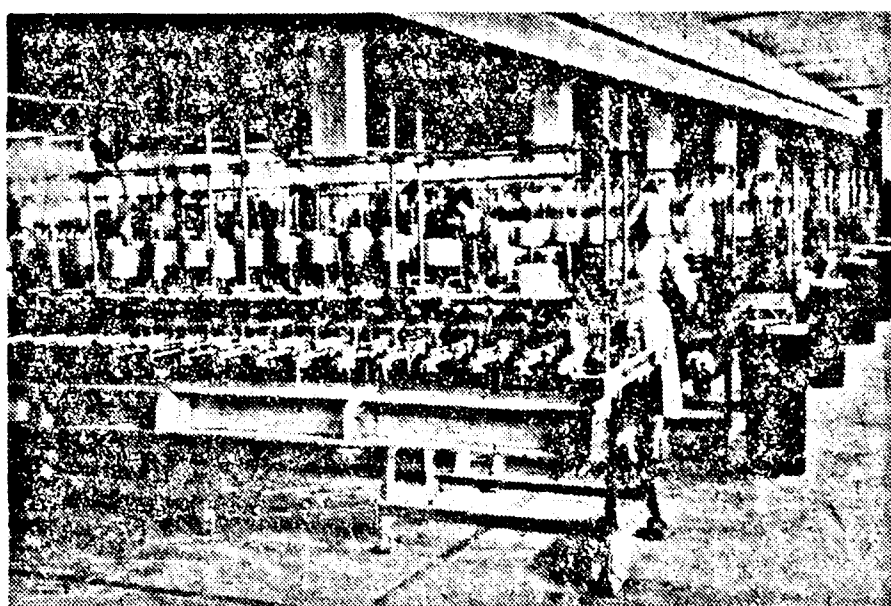
választott bizottság tagjai kötelezettséget vállaltak, hogy megjavítsák a szakszervezeti munkát és fokozzák a szocialista versenyt az állami gazdaság dolgozóinak sorában.

A világi állami gazdaság aránylag kevés traktorral, géppel és mezőgazdasági felszereléssel rendelkezik. Kijavításukat azonban mint, ahogy azt a munkások is mondják, nem lehet márról-holnapra halasztgatni, mert nagy szükség lesz rájuk a tavaszi kampány folyamán. Eppen ezért az összes traktorokat, mezőgazdasági felszeréseket a javító műhelybe szállították. Rusu Teodor brigádvezető, Vámosi János gépész és a traktorosok nyomban meg is kezdték a gépek javítását. Két traktort már meg is javítottak és utána próbajáratra indították. Amint az idő kedvező lesz, ezek a traktorok megkezdik a munkát. Javítás alatt van még egy KD. 35 típusú és egy U3. típusú traktor.

A traktorokkal egyidőben kijavították és ellenőrizték hét vetőgépet és egy traktort. Az állami gazdaság traktorai és gépei minden elkövetnek azért, hogy a tavaszi kampány megkezdéséig a traktorokat és a mezőgazdasági felszeréseket mind kijavítsák.

A mikolaki mezőgazdasági társulás tagjai is már hozzáálltak a mezőgazdasági felszerések kijavításához. A társulás kovácsműhelyében Dragan Ioan és Pop Aurel eddig kijavították a mezőgazdasági felszeréseket 80 százalékat, vagyis két vetőgépet, 20 ekekapát, 15 koscsit stb-t.

A mezőgazdasági társulás tagja elhatározta, hogy egy új istállót építenek ez évben és azon a területen, ahol mezőgazdasági növény nem termeszthető, 500 darab oltványgyümölcsfát ültetnek. Az állóalap további fejlesztéséért 15.000 lej értékben körülbelül 100 darab juhot vásárolnak.



Pillanatképeket a TEBA gyár csévéző osztályáról

Ellenőrizzük a választási névjegyzékeket!

Megírjuk, hogy január 3-án kifüggesztették a választási névjegyzékeket. Minden választónak ellenőriznie kell, hogy szerepel-e a név

jegyzékben. Most pedig közöljük a választási körzetek pontos címét, valamint az ezekhez tartozó utcák névsorát:

A 12. számú elemi iskolában, Faurilor utca 94.

Pacurari, Ioan Creanga, Anton Pan, Zambirel, Magurele, Alex. Matroszov, Caltunas, Koszmodemjanskaja, Cimpianu, Noua, Concorde, Fintini, Faurilor, General Doda, Alexandru cel Bun, Kainin, szállások Gáj határában.

A 13. számú hétéosztályos iskolában, Gradinarilor utca 9-11.

Gradinarilor, Maciai, Mesterul Manole, Corbului, Hatmanul Arbore, Tribunal Corches, Grozavesti, Iustitiani, Izvorului, Cimpuril, Spatarul Preda, Iordache Goleasu, Gh. Di. Ma, Greilor, Grauril, Cozminului, Poetului 97-129, 58-116, Cimpul Fecioarei, Linistei, Izlazul Mare, Nego, Bucovinei, Ciresoai, Szabo Arpad, Moldovei, Munteniei, Otteniei, Ariesului, Timisului, 8 Martie, Otulului, Turdei, Agri. cultorilor, Livezilor.

A December 30 klubban, az Aurel Vlaicu uton.

Poetului 1-95, 2-66, Brezoiu, Secerei, Tribunal Andreica, Stupilor, P. oilor, Ursului, Dorului, Calasilei, Fulgerului, Toamnei, Hugo Victor, Wexler, Vlad Tepes, Ciprian Porumbescu, Oteleseanu, Rosiorilor, Fecioarei, UTA-telep, Aurel Vlaicu 45-239, 28-278, Stefan Luchian, Fat Frumos, P. Gheorghe, Aviatori, Nui, Deltai, Artileriei, Haica Sava, Ileana, Cosinzeana.

A 12. számú hétéosztályos iskolában, Independentei utca 3.

Aurel Vlaicu 241-265, Aviatiei, Letitiei, Teacenco Pavel, Diana, Herodot, Minozei, Petru Maior, Laurean, Prometeu, Macedoniei, Orfeu, Tichindeal, Aron Pumnul, Petroniu, Septimiu, Emilian, Zinelor, Garibaldi, Ulpui, I. Nadejde, Progresului, Independentei, Gloriei, Marnei, Oritontului, Beliszkij, Mircea Voda, Stenca Razin, Tancosics Mihaly, Columb, Sportului, Solomon, Buzsaker, Leauli, Roman, Bucuresti, Grozavesti, Groza, Tiulenin, Fonyag János, Oborului, Lupeni, Nular, Coroiu, Decabal.

A 10. számú hétéosztályos iskolában, Zola Emil utca 7-9.

Obodanaru, Soalei, Ural, Csapajev, Rotarilor, Baba Novac, Zola Emil, Bogdan, P. Hajdu, Zeklin Klara, Bucegi, V. Conia, Ghiocel, Lacramioarelor, Sinzienilor, Bradiceanu, Bernat Andor, Cimpeni, Gromova, Tiberiu, Venetiei, Libertatii, Tebei.

A Partizanul kollektív gazdaságban, Baba Novac utca 28.

Aprodul Purice, Solului, G. Bruno, Mustel, Voda Caragia, Sezaare, Baragan, Volta, Dante, Filotei, Medhenteanu, Veseliei, Vulturilor, Porumbacului, Lunga, Mihai, Podului, Vadului, Dumbrava Rosie, Bulgara, Cuptorului.

A 9. számú hétéosztályos elemi iskolában, Gh. Halmageanu utca.

Oituz 1-73, 2-76, Raicu 1-57, 2-56, Heine, Latina, Birutiei, Gh. Halmageanu 1-55, 2-50, Grivitei, 1-41, 2-58, dr. Koch 1-55, Abatorului, Tingului, Venus, Neculita, S. Donca, Izlazului, Sverdlov.

A 9. számú hétéosztályos iskolában, Capitan Ignat utca.

Gh. Dimitrov 1-105, 2-158, Dózsa György 1-145, 2-168, Capitan Ignat.

A Dorobanilor utcai kulturoththonban.

Sava Raicu 59-145, 58-148, Gh. Halmageanu 57-149, 52-154, Grivitei 43-133, 60-164, dr. Koch 57-159, Dorobanilor, Csálai gazdaság, szállások.

Az Oituz utcai hétéosztályos iskolában.

Ocskó Teréz, Eftimiu Murgu, Oituz 75-151/a, 78-158, Caragiale.

Az Eminescu utcai jatrózt klubban.

Eminescu, Pasteur, Gh. Sincal, 6 Martie, Ady Endre, Desseanu.

A Frimu utcai állatorvosi fakultásban.

Granicerilor, Bem, November 7, I. C. Frimu, Vasile Alexandri, Ilarie Chendi, Voltaire.

A 6. számú hétéosztályos elemi iskolában, Marasesti utca.

Eugen Potier, Paganini, Bartók Béla, Sulik Kálmán, Marasesti, Simion Balint, Vichentie Babes.

A Xenopol téri kereskedelmi-technikai középiskolában.

Gen. Dragalina, Praporgescu, Marospart sportklub, Petkő Sándor, Aviator Gheorgescu, Puskin, Xenopol, Néphadsereg körút, Lenin körút.

Az I. V. Stalin téri CFR palotában.

Luther tér, M. Grigorescu, Andreescu, December 30, dr. Davila, Al. Russu, Barbusse, Bolinteanu, Oleg Kosevoj, Majakovszkij, Vörös Hadsereg utja 1-58, 2-96, Mos Ajun, Plugarilor, Robanesti, Udrea, Mar. tisor, Krupszkaja, I. Neculcea, Vasile Roaita, Münzer Thomas.

A városi néptanács épületében, Köztársaság ut 75.

Köztársaság ut 62-104, 51-103, Köztársaság uti diákházban.

CFR klub, a Closca utcában.

Horea, Liebknecht, Cosbuc, Aviator Sava, Mihai Viteazul tér, Closca, Gh. Birta.

A 4. számú építkezési vállalat, Dobrogeanu Ghenea utca 14.

Crisan, Tudor Vladimirescu, Dobrogeanu Ghenea, M. Stanescu, Varga Katalin, Iulian Grozescu, József Attila, A. Ioanovici, Munkácsi Mihály.

A G. Dimitrov klubban, Voluntarilor utca.

Köztársaság utja 1-49, 2-50, I. V. Szálain tér, Penes Curcanul, Miron Costin, T. Aman, Weitzer János, Tirovistei, Szálaingrád, Aurel Vlaicu 1-49, 2-26, Mészáros, Vitéz Mihály, Barul Manacine, Victoriei, Oclav Bancia, Garoalelor, Militariilor, Marinariilor, Mica-tér, Simion Barnutiu, Voluntarilor, Matasariilor, Selari, I. Moldovan.

Miklós, a mezőgazdasági pontnál, Vörös Hadsereg utja.

Vörös Hadsereg utja 131-245, 170-284, Renasterii, Marginei, Frației, Dreptatii, Ciobanului, Pasunei, Volnicilor, dr. St. Stinca, Digului, Credintei, Abrud, Siriei, Junior, Constantiei, Prutului, Podgoriei, Caraiman, Amurgului, Zoe.

A 8. számú elemi iskolában, Fabius utca.

Lipovei, Arges, Pastorului, Zefir, Poenei, Dobrojubov, Luncel, Octavian, Adrian, Bujor, Crinului, Fabius, Maximilian, Violelelor, Lilac, Lermontov, Dosoftei, Vörös Hadsereg utja 87-129, 98-168, Gheorghinei, Busuioce, Fluierului, Pajurei, Simion Popa, Noe, Miorița, Semanatorului, N. I. Cristea, Exterior, Byron, Imasului, Severin.

A Petru Rares utca 7. szám alatti kulturoththonban.

Petru Rares, Szuvorov, Privighetoiari, Castor, Soimului, Turturice, Porumbitei, V. Onitiei, Dzerzsinszkij, Lucrefia, Cimpul Zimandului szállás, T. Cipariu, Yalta, Tocilescu, Odobescu.

A 15. számú elemi iskolában, Vinatori 6. ut 49.

Kutuzov tábornok, Rindunicii, Oradea, Vezuv, Risnov, Rozelor, Trenului, Vinatori 6. ut, Salcuta, Cadruului, CFR 6. számú kabin, CFR pavilon, 2. számú kabin, CFR-otthon 426, Florilor (szállás), Somesului, Dobrogea, Crisului, Siretului, D. Danciu, CFR-otthon 429.

A CFR Mosóczi-telepi fűtőházban.

Ardealului, Marinescu, Jianu, Partizanilor, Triaj, CFR fűtőház, Gelu, Pescarilor, A. Csehov, Volvodul Moga, Pipos, I. Slavici, Mateotti, Orient.

A 16. számú hétéosztályos iskolában, Ardealului ut 8.

V. Vasie, Brutus, Horațiu, D. Cantemir, Toporas, Egalitatiei, Arcsiorilor, Doinei, Razboieni, Comunazilor.

A 18. számú hétéosztályos elemi iskolában, Petru Rares utca 21.

Csernisevszkij, Postakert, Razvan, Vidra, Boemiei, Malakrenko, Hortenzia, Moraviei, St. O. Isiof, Budai Deleanu, Móricz Zsigmond, Micsurin, Ivrianu, Negruzzi Iacob Muresanu, Micula.

A 7. számú hétéosztályos iskolában, Stefan Gheorghiu utca.

Dózsa György 147-221, 160-236, Oituz 153-215, 160-224, Sava Raicu 147-203, 150-222, Gh. Halmageanu 151-201, 156-202, Grivitei 135-165, 166-218, dr. Koch 161-209, Stefan Gheorghiu, Pionerilor, Primaverii, Barbu Lautaru, Zorilor, Caramidarilor, Ciocanului, Lucaciarului, Sabinelor, Aurel Suciu, Tunarilor, Marului, Nicovalei-telep.

A Putnei utcai Szabó Arpad kulturoththonban.

G. Dimitrov 107-187, 160-242, Pirvulescu, Jean Jaures, Nicu Stejar, Sela Percei, Minervei, Margaritar, Remus, Putnei, Emil Gireanu, Trandafirilor, Mosilor, Brumarel, Lahovari.

A 2. számú hétéosztályos iskolában, Plavaj utca 2.

Badea Cirtan, Panait Ceneza, Plavaj, Kardos, Szerb-tér, Budal Nagy Antal, Gr. Alexandrescu.

A TEBA kulturoththonban, Muciu Scaevola utca.

N. Ureche, Veronica Micle, Mar. rat, Haja Lifschitz, Caminului, Marospart, Spatarul Borcea, Muciu Scaevola, Gutenberg, Cuza Voda, Selimbeg, Ghica Voda, Romanilor, ut, Romei, Május 9, Eroul Necunoscut, Occident, Breiner Béla, Labirint, Triumfului, G. Peri, Patriei, Razestilor, Haiducilor, Mojlilor, Olimp.

A Kálvin utcai 3. számú középiskolában.

Blanduziei, Smetana, Kogalniceanu, Rusu Sirianu, Constantia Hodos, Beethoven, Kálvin, Csajkovszkij.

A 4. számú hétéosztályos iskolában, Luptei tér.

Atanasoff, Luxemburg, Gojdu, Tribunal Buleanu, Chopin, Ecat. Teodoroiu, Turnului, Meresziv.

A 2. számú szakmai iskolában, Ilie Pintilie 6.

Fillimon Sirbu-tér, Kiss, Józsa Béla, Gh. Barițiu, Kínizsi Pál, Ilie Pintilie, Liszt Ferenc, Anatole France, Romnului.

Az 1. számú szakmai iskolában, Fraternitatiei utca 1.

Tribunul Axieme, Ovartier, Florilor, Tribunal Dobra, Arenei-tér, Párizs, Daciilor, Fraternitatiei, Gh. Lazar, Plevnei-tér, Sinagogei, Soareii, Mozart, Avram Iancu-tér, Nicolae Balcescu.

A Memorandului utcai mezőgazdasági pontnál.

Varna Veche, Lebedei, Santinelei, Troiei, Pompei, Radu de la Afumati, Cezar, Trompetei, 13 mártír, Marte, Hektor, Gladiatori, Goliat, Diogene, Edison, Infanteriei, Achilles, Radu.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Engels Frigyes, Constitutiei, Alexandru Sahia, Cimpia Turzii, Columbiilor, Luminei, Dogarilor, Spicului, CFR-otthon, Zadareni, Borlea Sigismund.

A Steagul utcai kulturoththonban.

Pacii, Bica, Steagul, Coasei, Scintei, Majkov, Frumosa, Flacara, Fagyejev, Cobzei, Gh. Stoica, Clopotului, Chedeci, Tarafaiui, Tractorul Rosu, Tulnic, Augustus 23, Bobociilor, Pascani, Nucului, Vintului.

A 4. számú elemi iskolában, Constitutiei utca 132.

Fölösleges ügyeskedés

Több ízben megtörtént, hogy amikor az Aproz arúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam tanúja. Kis hétköznapi több almásláddát hoztak. Egy idősebb nő és két kislány hozzáldott az almásláddá kiállításához. Először az asztalra borították néhány láda apró almát, majd annak a tetejére egy kis láda, valamint nagyobbacska gyümölcs került s a nénihez.

Mire való ez az ügyetlen ügyeskedés, gondoltam ilyenkor bosszankodva. Az Aproz árúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam tanúja. Kis hétköznapi több almásláddát hoztak. Egy idősebb nő és két kislány hozzáldott az almásláddá kiállításához. Először az asztalra borították néhány láda apró almát, majd annak a tetejére egy kis láda, valamint nagyobbacska gyümölcs került s a nénihez.

Mire való ez az ügyetlen ügyeskedés, gondoltam ilyenkor bosszankodva. Az Aproz árúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam tanúja. Kis hétköznapi több almásláddát hoztak. Egy idősebb nő és két kislány hozzáldott az almásláddá kiállításához. Először az asztalra borították néhány láda apró almát, majd annak a tetejére egy kis láda, valamint nagyobbacska gyümölcs került s a nénihez.

Mire való ez az ügyetlen ügyeskedés, gondoltam ilyenkor bosszankodva. Az Aproz árúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam tanúja. Kis hétköznapi több almásláddát hoztak. Egy idősebb nő és két kislány hozzáldott az almásláddá kiállításához. Először az asztalra borították néhány láda apró almát, majd annak a tetejére egy kis láda, valamint nagyobbacska gyümölcs került s a nénihez.

Mire való ez az ügyetlen ügyeskedés, gondoltam ilyenkor bosszankodva. Az Aproz árúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam tanúja. Kis hétköznapi több almásláddát hoztak. Egy idősebb nő és két kislány hozzáldott az almásláddá kiállításához. Először az asztalra borították néhány láda apró almát, majd annak a tetejére egy kis láda, valamint nagyobbacska gyümölcs került s a nénihez.

Mire való ez az ügyetlen ügyeskedés, gondoltam ilyenkor bosszankodva. Az Aproz árúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam tanúja. Kis hétköznapi több almásláddát hoztak. Egy idősebb nő és két kislány hozzáldott az almásláddá kiállításához. Először az asztalra borították néhány láda apró almát, majd annak a tetejére egy kis láda, valamint nagyobbacska gyümölcs került s a nénihez.

Mire való ez az ügyetlen ügyeskedés, gondoltam ilyenkor bosszankodva. Az Aproz árúja mindenképpen olcsóbb, mint a magánkereskedésé, a vásárlóközönsége biztosítva van. Viszont az, akit szép árúval csalogatnak az üzletbe egy kicsit rászédetnek érzi magát, amikor sokkal silányabb minőségű árúval szolgálják ki.

A Crisan utca sarkán már hetelek óta egy hosszú asztal mellett az Aproz egyik elárúsítója kétféle minőségű almát árul. Az egyik aprófajta 1,65 lejért, a szebb gyümölcs 3,80 lejért kapható. Ez az ár sokkal olcsóbb, mint a magánkereskedelemben kapható almáé. Tehát minden kereskedő fogás nélkül is kelenő portéká. A napokban azonban a következő jelenetnek voltam

„Azok az írók, akik szeretik népüket, más utat, mint a szocializmus útját, nem választhatnak!”

Ujévi levél a Magyar Népköztársaság íróihoz

Kedves barátaim!

A korábbi évek szokásaitól eltérően az idei újévi üzenetünk alkalmából engedjétek meg, hogy nyílt levélben üdvözlünk benneteket, áldásokat pedig a Magyar Népköztársaság sulyos megpróbáltatásait átvészelő népet.

Ugy véljük, hogy a tavaszi újévi üzenet és a reánk köszöntő új, sok tekintetben emlékeztet az 1945-ös évre. Mi akkor már szabadok voltunk, köztársaságban álltunk, és még fel nem szabadított Budapestben Hitler és Szálasi terrorja alatt gyűrtödtek. Mi, itt Romániában, szorongva figyeltük a magyar nép hazafias erőinek kibontakozását, a kommunizmus pártjának vezetését, vártuk mikor adóik életjelt, milyen lesz a magatartásuk ebben a küzdelemben, amelynek célja az új Magyarországot, a munkások és parasztok államának megteremtése volt. Aggódásunk érthető volt, hiszen közülünk többen is együtt küzdötték vele a második világháború legsúlyosabb éveiben.

Bizonyára emlékeztet a korábbi évekből a „Korunkban” megjelent írásainkra, közös jelentésünkre, a magyar történelmi emlékeztetőnkre, amelyeket együtt alakítottunk. Annak leple alatt mi, erdélyiek is vételek szótunk Magyarországot felszabadításért és a demokráciás elvek kivásárlásért.

Emlékezhetek Belatonszázról előadásainkra és felszólalásainkra; a budapesti és debreceni Győrffy kolégiumokban lezajlott vitákra; az építőmunkások és vasutasok otthonaiban megtartott tanácskozásainkra. Bizonyára nem felejtétek meg a mi „48-as Erdély” című antológiánkat, többek között a „Népszavahatár” és a „Kelet Népeben”, a „Márciusban” és a „Magyar Csillagban”, a „Termésben” megjelent cikkeinkről sem. Ezekben állástfoglalunk a bűnös, szovjetellenes háború folytatói ellen, a nagybirtokosok és a kapitalizmus szétromlását követően, a népi demokrácia, illetve a szocializmus körvonalait igyekeztünk felvázolni. És nem éppen hatástalanul. A nép java hallgatói lánk, mert írásainkban a sokat szenvedett tömegek tökélséget fejezték ki.

Mindezek után érthető, hogy most is aggódva figyeljük, hogy vajon nem tett-e kárt benneteket az ellenforradalom, élnek-e mindazok a küzdőtársaink, akikkel annakidején együtt terveztük: mi minden lehetünk az-ért, hogy a román és magyar szovjetizmus által egymásra haragított két népet kibékítsük, Románia és Magyarország között pedig megszűntessünk minden viszályt.

Törökországban a felszabadulás éveiben meg is hozta gyümölcsét. Ez magától értetődő, hiszen ez is a népi demokrácia oldalára állított. Mindezekre emlékezve, joggal érezzük: nemcsak az új Románia, hanem az új Magyarországot megteremtésben is részünk volt. Részünk volt növekedni látnunk, amikor a felszabadulás után irt könyveink nálatok is visszhangra találtak, a bizonyára építően is hatottak. A ti könyveitek viszont nálunk is megértették a népi demokrácia létjogosultságába vetett hitet és meggyőződést.

Az említettek alapján könnyű elképzelni aggodalmunkat, amikor hírt vettük az október 23-i eseményekről. Ugy éreztük, hogy a dolgozó népek az ország gazdasági és politikai életében meglevő súlyos hibák felszámolására irányuló törekvéseket megnyerve a sötét reakció Aggodalmunkat mélyes megdöbbenés és felháborodás váltotta fel, amikor féktelen brutalitással kibontakozott az ellenforradalom. Mi is megértettük, amikor éreztük magunkat. Mindjárt tudtuk, hogy a Budapest utcáira szőrt könyvek között a mi könyveink is magyarázatra kerülnek és megint tért nyernek az irodalomban és a szovjetizmus és a nacionalizmus terjesztői, akik ismét megmérgeznék népeink barátságát.

Tudjuk, hogy a veszedelmek felidézéséhez hozzájárult az a csoport is, amely gőrosonen takargatta bűnét, s végsőkéig ragaszkodott a hatalomhoz. Magatartásával eltorzította a szocialista fejlődést, de mindent felülmúlt az a veszedelmek, amelyet hosszú évek során külső imperialista támogatással az ellenforradalom készítet elő. Lét-alapjában látnia meg a magyar szocializmust, a kapitalizmus és nagybirtokos-rendszer helyreállításához látott hozzá, annak minden, a nép számára borzalmas tartozékával együtt.

Bizony mélyen fellelegzettünk a megkönnyebbüléstől, amikor híre jött, hogy a zürzavar közepette akadnak férfiak, akik szemécszálak az ellenforradalommal, s a végső pillanatban megalkották a munkások és parasztok forradalmi kormányát. Elismertük a Kádár-kormányt, amely a történelmi szükségszerűséget felismerve, a proletármunkások és a szovjet segítségét elejt tudta venni egy olyan méhetelen szerencsétlenségnek, amelyet a magyar nép még nem ért meg történelmi folyamán. Az ellenforradalom tetőpontjára változtatta volna egész Magyarországot, veszélybe sodorta volna a mi békénket és az sorompót vert volna a két ország népei közé, apák és fiak, testvérek és rokonok közé.

Kedves barátaim!

Örömmel tölt el bennünket az újévi üzenetünkben az a tudat, hogy a magyar munkások és a dolgozó parasztság legjobbjai követték kormányt és a Magyar Szocialista Munkáspárt utmutatását, hogy minél hamarabb begyógyítsák az ország sebeit és továbbfejlesszék a szocializmust. Kérünk benneteket, juttassátok el hozzájuk újévi jókívánságainkat.

Az új esztendő átköve, feszülten figyeljük, hogyan hallatják szavukat a munkások és a paraszthatalom oldalán, a kormány támogatása dolgaiban, hogyan járultok hozzá egy olyan közszellem kialakításához, amely az ellenforradalom szellemét teljesen felszámolja.

A hozánk érkező hírek, nem egyszer ellentmondó hírekből mindezt nem tudjuk világosan lemní.

Am ismerjük a dícsőséges multia visszatekintő magyar irodalmat. Ismerjük Bacósy és Petőfi, Ady és Móricz Zeigmond, Juhász Gyula és József Attila elővételten hagyatékát. Tudjuk, hogy az élő magyar irodalom soha nem fordulhat szembe velük. Nem fér hozzá kétség, hogy azok az írók, akik szeretik népüket, más utat, mint a szocializmus útját, nem választhatnak. Képtelenek vagyunk meg csak elképzelni is, hogy egykori küzdőtársaink ne ugyanarra a következtetésre jussanak, mint mi, hogy ne ugyanazokat a feladatokat jelölnek ki a maguk számára, mint mi a magunk számára.

Mi szívvel-lélekkel együtt megyünk mindazokkal, akik a szocializmus útján haladnak.

A szocializmus építése nélkül céltalan volna életünk. Meggyőződésünk, hogy a telet is meddővé válna. A munkások és a népi kormány vezetése nélkül szocializmust építeni nem lehet.

Ebben a szellemben kívánunk nektek termékeny új esztendő, régi küzdőtársaitok és barátaitok.

A levelet többek között aláírták:

Asztalos István, Balogh Edgár, Bartalis János, Horváth Imre, Horváth István, Kacsó Sándor, Kiss Jenő, Kovács György, Letai Lajos, Molter Károly, Nagy István, Robotos Imre, Salamon László, Szentimrei Jenő, Szilágyi András, Tompa László.

1956. december 31.

Megnyílt India Nemzeti Kongresszus Pártjának nagygyűlése

DELHI. (Agerpres).

Indoreben megnyílt India Nemzeti Kongresszus Pártjának 62. nagygyűlése. Ezalkalommal nyilvánosságra hozták India Nemzeti Kongresszus Pártja választási kiáltványtervezetét, amelyben a párt ismertei célkitűzéseit: „egy teljes egészében szocialista jellegű társadalom” létesítését.

„Az indiai forradalmat — állapítja meg a kiáltványtervezet — csak akkor lehet megvalósítani, ha a politikai forradalmat gazdasági, valamint társadalmi forradalom követi. Ez a két utóbbi forradalom Indiában fokozatosan és a hindu szellemnek és módszereknek megfelelően békés úton és az együttműködés szellemében valósul meg. Eddig is nagy haladást tettünk, az átalakulás tovább folyik úgy, hogy végül is egy teljes egészében szocialista jellegű társadalom valósul meg, s

mindenkinek egyforma szabadságot, jólétet és lehetőséget biztosítunk.”

A kiáltvány külön foglalkozik a külpolitikai kérdésekkel. Kiemeli, hogy a hindu külpolitika célja a háború elkerülése és baráti kapcsolatok fenntartása valamennyi országgal. Goa problémájára is kitér a kiáltvány, s hangsúlyozza, hogy India nem tűri tovább területén a gyarmati uralmat, de továbbra is igyekszik békés úton megoldani a kérdést. Ugyanez vonatkozik az India és Pakisztán között fennálló viták kérdésekre is.

Csak a „Pancsa Sila”, a békés együttélés öt elve alapján lehet biztosítani a világéuket, hangoztatja a kiáltvány, amely üdvözlő a bandungi értekezletet és rosszallást fejez ki a kísérletek miatt, hogy az ázsiai és afrikai országok kérdését a régi, gyarmati módszerekkel akarják megoldani.

India Nemzeti Kongresszus Pártja követeli a Kínai Népköztársaság felvétele az Egyesült Nemzetek Szervezetébe, hangsúlyozza, hogy nélküle az ENSZ nem lehet a világ népeinek teljes értékű képviselője, valamint, hogy a távolkeleti és délkelet-ázsiai kérdéseket nem lehet megoldani Kína részvétele nélkül.

A kiáltvány rámutat arra, hogy az indiai külpolitika egyik lényeges vonása az a tény, hogy az ország nem vesz részt katonai szerződésben és szövetségekben. A kiáltvány ugyanakkor határozottan elléli a délfrikai faji megkülönböztető intézkedéseket.

A kiáltvány ezután a közgazdasági kérdésekkel foglalkozik. Hangsúlyozza, hogy gazdasági tervszerűsítés útján kell elérni az életszínvonal emelkedését. Ami a jelenleg magánkézen levő iparvállalatokat illeti, a kiáltvány nem foglal állást ezek

államosítása mellett, csak akkor, ha ezek a vállalatok kulcsfontosságúak a gazdaság számára, vagy ha az feltétlenül szükségesnek mutatkozik. A kiáltvány itt rámutat arra, hogy az ország második öt éves gazdasági terve rugalmas és az ország körülményeinek és lehetőségeinek megfelelően változtatható.

A kiáltvány miután hangsúlyozta az állástfoglalást a nehézipar fejlesztése mellett, ráter az adózási rendszer megváltoztatásának szükségességére is. Ami az agrárkérdést illeti, az Indiai Kongresszus Párt szükségesnek tartja az agrárreform megvalósítását és a nagy földbirtokok fokozatos csökkentését. A szövetkezeti mozgalmak népi mozgalmaként kell fejlődnie állami segítség és irányítás mellett. A szövetkezeti mozgalmaknak önkéntes jellegűnek kell lennie.

Ismerjük meg Földünket

BURMA

dális hatalommá vált, és az is maradt egészen addig, amíg a XIX. század végén az angolok el nem foglalták. Az európai gyarmatosítók ugyan már előzőleg is megjelentek Burmánál a nagy hajóutakról távol eső sziklás partjain a XVII. században a portugálok, a XVII. században a hollandok és az angolok. Ezek elsősorban kereskedelmi kapcsolatokat igyekeztek teremteni a lakossággal, amire az szívesen ráállott, de az európaiak erőszakosága, beavatkozási kísérletei az ország belügyeibe, valamint a cseréletekben mutatott kapzsiság és celszövés láttán a burmai hatóságok megtiltották az európaiakkal való kereskedelmet. Így ezek a XVII. század végén el is hagyták Burmát.

Néhány évvel később megjelentek a francosok, akik — ha nem is becsülhetően, de mindenesetre ügyesebben — kereskedőknek bizonyultak — és így majdnem száz évig ottmaradtak. Ez — természetesen — felkeltette az angolok féltékenységét, akik a XIX. század folyamán többször megkísérelték Burma elfoglalását, míg végre 1886-ban sikerült az országot a brit birodalomba beolvasztani. Az ország teljes elfoglalása hosszú évtizedekig tartott és még az első világháború kitörésekor is voltak olyan területek, melyeket az angoloknak nem sikerült megfogódni.

Burma közigazgatásilag Indiához tartozott és ezáltal az angolok elértek azt, hogy nemzeti egyenlőséget szítsanak a két nép között.

Az angol gyarmatosítás „áldásainak” eredményeként Burma egyke-

lett Ázsia legeimaradottabb országainak. A lakosság háromnegyed része az alig jövedelmező mezőgazdasággal foglalkozik, a szinte felbecsülhetetlen ásványi kincsek ellenére ipara jóformán nincs, ősi kultúrája lehangzott, a néphatalomosság egész Ázsiában itt a legnagyobb. Az angol gyarmati uralom alatt a lakosság keltsé elnyomás: a gyarmattartók és saját hűbéruraik elnyomása alatt nyögött.

Mindezt a burmai nép nem tűrte szótlanul. Már 1918-ban megalakult az első politikai szervezet. 1930 és 1940 között egyre nagyobb tömegeket mozgogató parasztlázadások kezdődtek, de ezek nem járhattak eredményel, mivel meg nem volt olyan politikai párt, mely képes lett volna a tömegek spontán megmozdulásának élére állni.

1939-ben ült össze az első burmai országos munkáskongresszus, melynek eredményeként megalakultak a szakszervezetek, majd a következő évben az országos parasztszövetség jött létre. 1941-ben megalakult a Burmai Kommunista Párt. Ennek kezdeményezésére a következő évben létrejött a Nemzeti Felszabadulási Antifasiszta Ligája, a széles néptömegek egységszervezete az országot 1942-ben megszálló japánok ellen. A Ligába több mint tíz párt, szervezet és politikai csoport lépett be és csatlakozott hozzá a hadsereg is, ami a japánok elleni fegyveres harc megindítását tette lehetővé. Ennek ellenére, hogy a távolkeleti angol-amerikai parancsnokság csak 1945-ben volt hajlandó fegyverrel és löszrel segíteni az antifasiszta ligát, ez mégis

Legújabb táviratok

Az ENSZ közgyűlés folytatja munkálatait

NEW YORK. (Agerpres) — A TASZSZ jelenti:

Az ENSZ-közgyűlés 11. ülésszakának bizottságai január 2-án délután folytatták munkálataikat.

A Politikai Bizottság megvizsgálta a napirendre tűzött kérdések sorrendjét. A vita során a Szovjetunió, Csehszlovákia, India, Görögország, Szíria, Ceylon, Marokkó és más országok képviselői hangsúlyozták egyes kérdések, mint a leszerelés, az olgieriai és a ciprusi kérdések jelentőségét.

Görögország képviselője kijelentette, hogy a ciprusi kérdés nem szenvedhet további halasztást.

India képviselője javasolta, halasztsák el az ugvinezei koreai kérdés megvitatását a leszerelés, az algériai és a ciprusi kérdés sürgetőbb megvitatása érdekében.

V. V. Kuznyecov, a szovjet küldöttség vezetője beszédében kiemelte a leszerelési és a nukleáris fegyverek eltávolítása kérdésének megvitatása jelentőségét és szükségességét.

A Magyar Nők Központi Tanácsának felhívása a világ asszonyaihoz

BERLIN. (Agerpres).

A Magyar Nők Központi Tanácsa megküldte a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetségnek a világ asszonyaihoz intézett felhívását.

Az utóbbi időben, hangzik a felhívás, Magyarországon szörnyű vihar pusztított. Most a vihar elmúltával új életet akarunk kezdeni egy olyan országban, amelyben folyik a szocializmus építése. A vihar azonban sok áldozatot követelt. Ifjú életeket oltott ki, lakásokat döntött romba, családokat semmisített meg. Több mint százézer magyar elhagyta az országot, részint az idegen hírvérés hátsálya alatt. Serdülőkorban levő ifjak, sok tízezer éven át, még jóformán gyermekkorban levő fiatalok, kalandvágyból és hamis ígéretek hatása alatt elhagyták szülőföldet.

Sokan ezek közül a hiszékeny és megcsalt fiatalok közül hazatérnének, ha tudnák, hogy nincs miől félniük, ha tudnák, hogy szűkeik, barátaik és az egész ország türelmetlenül várja hazatérésüket. Sokan már vissza is jöttek és folytatják munkájukat, vagy tanulmányukat. Sokan azonban még nem határozták el, hogy szembenézenek az igazsággal, vagy nem tudnak hozzájárulni, mert elrejtik előlük.

A magyar anyák — hangzik a felhívás — kéri a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetséget és az összes anyákat, segítsék hozzá ezeket az ifjakat és fiatal lányokat, hogy visszahozhatassanak hazájukba szülőföldhez. Segítsék hozzá, hogy megismerjék az igazságot.

A Yemen-i kormány tiltakozása az angol kormánytól

LONDON. (Agerpres).

Muhammed Ibrahim, Yemen angol diplomáciai ügyvivője tiltakozást jelentett be az angol kormánytól, mivel angol katonai repülőgépek december 31-én bombázták Harib, yemenita várost.

Yemen londoni diplomáciai missziójának nyilatkozta a megállapítja, hogy 1956. december 31-én délelőtt a angol katonai légierő két repülőgépe

több bombát dobott le Harib yemenita városa és a környező településekre.

Muhammed Ibrahim tiltakozást jelentett be a külügyminisztériumtól az agresszív akció miatt és felkérte az angol külügyminisztériumot, hogy tegyen lépéseket az agresszív megszüntetésére és tartsa tiszteltben a két ország közötti egyezményeket.

A Német SzK növeli katonai jellegű szervezeteinek számát

BONN. (Agerpres).

Sajtóértesülésekből kitérünk, hogy a Német SzK növeli a különböző katonai jellegű szervezeteinek számát. A Sozialdemokratischer Pressedienst írja: Nyugat-Németországban jelenleg 1200 ilyen alakulat működik, amely többézer volt katonát számlál tagjai közé. Nemrég alakult meg a Bundeswehr újabb szövetsége, amely élénk propagandát fejt ki a fátalság körében a nyugatnémet hadsereg javára. A hírközlőny rámutat arra, hogy a katonai összejöveteleken évente több mint egy millióan vesznek részt.

A katonai eszme hírvérésének központja az „Aeolus” szervezet, amelynek vezetője Kesselring volt hitlerista tábornagy, Németország militarizálásának egyik legújabb híve. A hírközlőny hangsúlyozza, hogy Kesselring tevékeny propagandát fejt ki a nyugatnémet ifjúság körében. Mint a Sozialdemokratischer Pressedienst hangsúlyozza, Kesselring önkéntesen az igyekezik sugalmazni az ifjúságnak, hogy eszménye a Német Birodalom, a „Reich” újjáépítése legyen. Követeli, hogy a fiatalok és az állítsák legyenek „az ifjúsági csoportok vezetői”. A katonák és az ifjúság — írja a volt hitlerista tábornagy — egyetlen teljes egészét képez. Véleménye szerint a katonának kell gondoskodni a gyermekekről, míg azok maguk is katonák lesznek.

Kilenc évvel ezelőtt, 1948 január 4-én kiáltották ki, közel egy évszázados angol uralom után, a Burmai Unió nemzeti függetlenségét.

Burma Délkelet-Ázsia egyik legnagyobb országa, az indokínai félsziget nyugati részén fekszik. Területe több, mint 677.000 négyzetkilométer (kétszer akkora, mint az angol szigetország). Szomszédai: India, a Kínai Népköztársaság, Laosz és Thaiföld. Hosszu tengerpartját a Bengáli-öböl és az Andaman-tenger habja mossák. Felszíne igen változatos: hatalmas hegyláncok (Patka, Léta, Átrakán), tágas síkságok (Sán, Juniam), kiterjedt ténkságok váltják egymást. A táj jellegzetességéhez tartozik Délkelet-Ázsia egyik leghatalmasabb folyója, az Irravaddi is, amely tízenkilenc águ deltán át szállítja jelentős víztömeget a Bengáli-öbölbe.

A trópusi éghajlatu Burma hegyeit és völgyeit óriási erdőségek borítják. Megtalálható itt a trópusi erdők buja gazdagságát kezdve egészen az örökzöld fenyőerdőig mindenféle erdőfajta. Burma egyik legjelentősebb természeti kincsét a kiterjedt tékfa-erdők képezik, melyek a hajóépítés számára szolgáltatnak utólag érhetetlen nyersanyagot.

Burma állatvilága ugyancsak trópusi jellegű és igen változatos: majmok, elefántok, zebuk, tigrisek, leopárdok, teknősbéák, krokodilok, százlábúak és hal, különböző trópusi rovarok, stb.

Az ország állataja rendkívül gazdag. Bárha még korántsem tárták fel teljes mértékben az ásványi kincseket, már eddig is igen jelentős ólom, ón, órnk, réz, kobalt, antimon, ezüst, valamint azbeszt, bauxit, drá-

gák, molibdén, arany, platina, petrolium, kén, stb. lelőhelyekkel rendelkezik.

Az éghajlat kiválóan alkalmas a rizstermesztésre, ami a lakosság főfoglalkozását képezi.

Az ország fővárosa a csodálatos szépségű pagodáiról (Budhista templomok) híres hatszázézer lakosú Rangoon. Nagyobb városok Mandalay és Mulein.

Burma közel husz millió főnyi lakossága három nagy népcsoportra osztható. A Tibet-burmai, a számi-kínai és a mon-kmeri csoportokra. Burmában összesen tizenhárom nyelvcsaládba tartozó százharminc különböző nyelvű népcsoport beszélnek. A lakosságnak több, mint a fele a tibeti nyelvhez hasonló burmai nyelvet beszéli, melynek őrsása a XI. századból származik és ma Ázsia egyik legfontosabb irodalmi nyelvének számí-

Burma lakosságának nagy faji széttagoltsága mellett természetes, hogy csak igen későn, a XVIII. században) vált egységes állammá. Addig egymással vetélkedő kisebb-nagyobb hercegségekre tagozódott. A XI. században három hatalmas hercegség uralkodott Burmában, melyek időlegesen egy uralkodó alatt egyesültek. A XIII. században, a kínaiak inváziója nyomán, újra egymással vetélkedő apró hercegségek bomlott az ország. Ez az állapot egészen a XVII. századig tartott, amikor két hatalmas királyság alakult Burma területén. Egy évszázaddal később az egyik királyság, Ava királya kiterjesztette birodalmának határait a mai Burma egész területére.

A Burmai Királyság nevével felvevő nemzeti állam jelentős katonai-feu-

jelentős mértékben járult hozzá az ország felszabadításához.

Japán leverése után a burmai nép felszabadító harca még korántsem fejeződött be. Az angoloknak eszük ágában sem volt elhagyni az országot és egyre-másra foganatosították megtorló intézkedéseiket a nép szabadságáért küzdő hazafiak ellen. Egész Burma a sztrájkok és paraszti megmozdulások özönével felett az angolok elnyomó intézkedéseire. 1946 nyarán felkelésűt a partizán-tömegesség és az év végére már az ország területének egyharmad része állt az antifasiszta liga által irányított partizánok ellenőrzése alatt. Az angolok minden terror-intézkedése ellenére (gyilkosságok, a kommunista párt törvényen kívüli helyezése, stb.) a burmai nép elszánt harcat már nem sikerült megtörni. E harc eredményeként Anglia kénytelen volt 1948 január 4-én elismerni Burma függetlenségét. A függetlenség formális elismerése ellenére a felszabadító harcok csak jóval később fejeződtek be, miután sikerült szétzúzni a Burma területére menekült, amerikaiak által támogatott oszangkajesztá bandákat. Az angolok helyét elfoglaló amerikaiak azóta is mindent elkövetnek — hasztalanul —, hogy Burmát letérítsék arról az útról, melyen kilenc évvel ezelőtt elindult.

Az ország 1947 szeptemberében elfogadott alkotmánya szerint a Burmai Unió föderatív parlamentáris köztársaság. Burmában kívül Kaval, San, Kasin és Karen autonóm területekből áll. A köztársasági elnököt (ezt a tisztséget jelenleg Pa U tüü be) az általános választásokon megválasztott két házról álló parlament választja.

donát képezik, mely ezeket különböző alakban állampolgárainak adja használatba. A többi javak magántulajdonát képeznek, de az államnak jogában áll ezeket — szükség esetén — kártérítés ellenében kisajátítani. Az alkotmány tiltja, hogy magánosítsák „monopolista szövetségekbe” tömörüljenek, vagy tulajdonukat a köz kárára használják fel”. Arra is felhatalmazza az alkotmány az államot, hogy a munkások segítségére jöjjön, ha ezek a kizsákmányolás ellen szervezkednek.

A Népi Felszabadulási Antifasiszta Ligája által vezetett Burmai Unió az elmúlt kilenc év alatt hatalmas léptekkel haladt előre a gyarmati uralom által öröklött, az elmaradottság felszámolásának útján. Az U Nu-kormány — majd U Ba Swe kormány, kit éppen a napokban újra U Nu váltott fel — következetesen harcolt és harcol az ország gazdasági felemeléseért. A „Pydavattha” (a Jólét Államának megteremtése) nyolc év alatt tervezte az ország ipari alapjainak megteremtését. Ezen a térer már komoly eredményeket ért el, amikhez az is hozzájárult, hogy 1953-ban a nagybirtokosok államosították és kiosztották a dolgozó parasztságak.

Következtes béképólítikájával —, melynek alapja a békés egymás mellett élés, a „Pancsa Sila” öt elve — a Burmai Unió a kezdeti ázsiai béke-övezet egyik alappillére. Nem kétséges, hogy a gazdasági fejlődés erősödő Burmai Unió, mely mind élen-kebb kapcsolatokat tart fenn a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal — a jövőben is jelentős szerepet fog betölteni Ázsia és az egész világ békéjének biztosításában.

Szabó Mária